5x20 cm
10x25 cm
25x

LOT

HYPOR
Dress

HYPORDress

10x25 cm

- Medicazione adesiva **delicata**
- Adhesive **soft** dressing
- Pansement adhésif **souple**
- Klebender **weicher** Wundverband
- Medicación adhesiva **delicada**

INDICAZIONI

Medicazione sterile in soffice tessuto non tessuto per l'assorbimento degli essudati e la protezione di ferite superficiali e post operatorie. Estensibile, estremamente confortevole e traspirante. Adesivo ipoallergenico indicato per pelli sensibili, testato dermatologicamente. Tampone centrale antiaderente per una rimozione senza traumi.

INDICATIONS

Sterile adhesive dressing on soft nonwoven to absorb exudates and protect superficial and post-operative wounds. Extensible, extremely comfortable and breathable. Hypoallergenic adhesive suitable for sensitive skin, dermatologically tested. Non adhering central wound pad for an atraumatic removal.

INDICATIONS

Pansement adhésif stérile non tissé indiqué pour l'absorption des exsudats et la protection des plaies superficielles et postopératoires. Extrêmement confortable et respirant même pendant une utilisation prolongée. Adhésif hypoallergénique conçu pour les peaux sensibles, testé dermatologiquement. Gaze centrale anti-adhérente pour un retrait atraumatique.

INDIKATIONEN

Steriler Wundverband aus weichem Vliesstoff zur Absorption von Exsudaten und Schutz oberflächlicher und postoperativer Wunden. Elastisch, sehr komfortabel und atmungsaktiv. Hypoallergener Klebstoff. Nicht verklebendes zentrales Wundkissen zur atraumatischen Entfernung. Hypoallergener Klebstoff, dermatologisch getestet.

INDICACIONES

Medicación estéril de tejido no tejido para la absorción de exudados y la protección de heridas superficiales y postoperatorias. Elástica, extremadamente confortable y transpirable. Adhesivo hipoalergénico indicado para pieles sensibles, dermatológicamente probado. Almohadilla central antiadherente para quitar sin trauma.

ISTRUZIONI PER L'USO

Pulire, disinfettare ed asciugare la ferita. Applicare la medicazione esercitando una lieve pressione per far aderire bene i bordi alla pelle, evitando di toccare il tampone assorbente. Rinnovare all'occorrenza, in base al quantitativo di essudati e allo stato della ferita.

INSTRUCTIONS FOR USE

Clean, disinfect and dry the wound. Apply the dressing by pressing lightly to make the borders well adhere to the skin and avoiding to touch the absorbent pad. Renew if necessary, according to the quantity of exudates and to the state of the wound.

MODE D'EMPLOI

Nettoyer, désinfecter et sécher soigneusement la plaie et son pourtour. Appliquer le pansement en lissant les bords. Eviter de toucher la gaze centrale pendant l'application. Renouveler quand nécessaire, en fonction de la quantité des exsudats et de l'état de la plaie.

ANWEISUNGEN ZUR VERWENDUNG

Reinigen, desinfizieren und trocken Sie die Wunde. Zur Verbesserung der Haftung der Kleberänder üben Sie beim Anbringen des Pflasters leichten Druck aus. Vermeiden Sie dabei, das saugfähige Kissen zu berühren. Ggf. erneuern, je nach Zustand der Wunde und Exsudatmenge.

INSTRUCCIONES PARA EL USO

Limpiar, desinfectar y secar la herida. Aplicar las medicaciòn presionando ligeramente para que adhieran bien los bordes a la piel y evitar tocar la almohadila absorbente. Reemplazar cuando necesario, Segun la cantidad de exudado y la condición de la herida.

Il dispositivo è sterile solo se la busta è integra.
Sterile unless the pouch is open or damaged.
Le dispositif est stérile seulement si le sachet est intact.
Steril, nur wenn Verpackung unbeschädigt.
El dispositivo es estéril solo si su envoltorio de papel está intacto.

Plastod S.p.A.,
Via W.Masetti 7,
40012 Lippo di Calderara di Reno (BO), Italy
www.plastod.com

PLASTOD

Rev. 05-2018

Plastod S.p.A.,
Via W.Masetti 7,
40012 Lippo di Calderara di Reno (BO), Italy
www.plastod.com

Made in Italy
since 1915

HYPOR
Dress

10x25 cm
25x

Advanced
Wound
Care

PLASTOD

CE 0546 STERILE R

8 015143 003506 REF 00350

NERO | P. 288 | P. 284 | CUT/CREASE | RISERVE

FUSTELLA_OF6KLI-H324
CAMP1185FB13-5

Plastod / Hypor-Dress
fustella_OF6KLI
REF. 00350 versione 06